

## Chambre des Représentants

1962~1963.

7 JUN 1963.

### Présentation de candidats à la place de Conseiller d'Etat, devenue vacante par suite de la démission de M. le Conseiller Vranckx.

Conformément à l'article 34 de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, la Chambre est appelée, ainsi que le Conseil d'Etat, à présenter au Roi une liste de trois candidats à ladite place.

Par message en date du 15 mai 1963, le Conseil d'Etat a fait parvenir à la Chambre la liste des candidats qu'il a arrêtée. Elle est établie comme suit:

#### Liste des candidats présentés par le Conseil d'Etat :

##### PREMIER CANDIDAT.

M. H. Adriaens, auditeur au Conseil d'Etat.

##### DEUXIEME CANDIDAT.

M. P. Vermeulen, substitut de l'auditeur général près le Conseil d'Etat.

##### TROISIEME CANDIDAT.

M. Ch. Smolders, auditeur au Conseil d'Etat.

\* \* \*

#### Candidats qui sollicitent les suffrages de la Chambre:

M. H. Adriaens, prénommé.

M. R. Deckmyn, greffier du Conseil d'Etat.

M. Ch. Smolders, prénommé.

M. B. Van Hoeylandt, premier substitut du Procureur du Roi à Anvers.

M. P. Vermeulen, prénommé.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

1962~1963.

7 JUNI 1963.

### Voordracht van kandidaten voor de plaats van Raadsheer van State, opengevallen ingevolge het ontslag van Raadsheer Vranckx.

Overeenkomstig artikel 34 van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, behoort het de Kamer, evenals bedoelde Raad, aan de Koning een lijst van drie kandidaten voor bovenvermelde plaats over te leggen.

Bij briefe d.d. 15 mei 1963 heeft de Raad van State de Kamer de door hem opgeïnaakte kandidatenlijst laten geworden. Die lijst ziet er als volgt uit:

#### Lijst der kandidaten voorgedragen door de Raad van State :

##### EERSTE KANDIDAAT.

De heer H. Adriaens, auditeur bij de Raad van State.

##### TWEEDE KANDIDAAT.

De heer P. Vermeulen, substituut-auditeur-generaal bij de Raad van State,

##### DERDE KANDIDAAT.

De heer Ch. Smolders, auditeur bij de Raad van State.

\* \* \*

#### Kandidaten die de Kamer verzoeken voor hen te stemmen :

De heer H. Adriaens, voornoemd.

De heer R. Deckmyn, greffier van de Raad van State.

De heer Ch. Smolders, voornoemd.

De heer B. Van Hoeylandt, eerste substituut van de Procureur des Konings te Antwerpen.

De heer P. Vermeulen, voornoemd.